MANUFACTURER'S 12 MONTH LIMITED WARRANTY

This Andis product is warranted against defective material or workmanship for one year from the date of purchase. All implied warranties arising and by virtue of State law shall also be limited to one year. Any Andis product determined to be defective in material or workmanship during the warranty period will be repaired or replaced without cost to the consumer for parts and labor. The defective product must be returned via parcel post insured or U.P.S., with proof of purchase to any authorized Andis Repair Station or to Andis, 1800 Renaissance Blvd., Sturtevant, WI 53177 USA. In Canada, please call 1-800-335-4093 for repair information. Attach a letter describing the nature of the problem. Due to foreign matter sometimes found in hair, clipper blades or resharpening of blades are not subject to this warranty. Andis will not be responsible for cost of repairs or alterations made by any other person, agency or company, nor for incidental or consequential damages of any type, or for the use of unauthorized attachments. Some states may not allow exclusion of limitation of incidental or consequential damages, so the limitation or exclusion may not apply to you.

Date Purchased ____________________ Model______________________

To find an Authorized Service Station near you log on to www.andis.com or contact our customer service department: 1-800-558-9441 (U.S.) or 1-800-335-4093 (Canada)

GARANTÍA LIMITADA DEL FABRICANTE DE 12 MESES

Este producto Andis está garantizado contra material o mano de obra defectuosos durante un año a partir de la fecha de compra. Todas las garantías implícitas provenientes y en virtud de las leyes estatales también deberán ser limitadas a un año. Cualquier producto Andis determinado como defectuoso en cuanto a materiales o mano de obra durante el período de garantía será reemplazado o reparado sin costo al consumidor por piezas y mano de obra. El producto defectuoso debe ser devuelto junto con el comprobante de compra a cualquier estación de reparación Andis autorizada o a: Andis, 1800 Renaissance Blvd., Sturtevant, WI 53177 EEUU. En Canadá, llame al 1-800-335-4093 para obtener información sobre reparaciones. Adjunte también una carta explicando la naturaleza del problema. Debido al material extraño que a veces se encuentra en el pelo, la garantía no cubre las hojas ni su reafilado. Andis no será responsable por el costo de ninguna reparación realizada por otra persona, agencia o compañía, ni por daños incidentales o consecuentes de ningún tipo, ni por el uso de accesorios no autorizados. Algunos estados prohíben la exclusión de daños consecuentes o incidentales, de forma que dicha limitación o exclusión podría no aplicarse a su caso.

Fecha de compra ___________________ Modelo______________________

Para encontrar una Estación de Servicio Autorizado cerca de su localidad, inicie una sesión en www.andis.com o póngase en contacto con nuestro departamento de servicio al cliente: 1-800-558-9441 (EE.UU.) o 1-800-335-4093 (Canadá)

GARANTIE LIMITÉE DE 12 MOIS

Andis garantit cet appareil au premier acquéreur contre tout défaut de fabrication ou de matériau pour une durée de 12 mois à partir de la date d'achat. TToute autre garantie implicite en vertu d'une loi d'État se limite aussi à une durée de 12 mois. Tout produit Andis dont on détermine qu'il présente un défaut de fabrication ou de matériau durant la période de garantie sera réparé ou remplacé sans frais de main-d'œuvre et de pièces pour le client. L'appareil défectueux doit être retourné par colis postal assuré, accompagné de la preuve d'achat à n'importe quel centre de réparation Andis autorisé ou à Andis, 1800 Renaissance Blvd., Sturtevant, WI 53177 USA. Au Canada, veuillez appeler le 1-800-335-4093 en cas de réparation. Joignez une lettre décrivant la nature du problème. En raison des substances étrangères que peuvent contenir les cheveux, les lames et leur aiguisage ne sont pas couverts par la garantie. Andis ne pourra être tenu responsable des coûts des réparations ou des changements effectués par toute autre personne, agence ou entreprise, ou dommages accidentels ou indirects de tout genre, ou de l'utilisation d'accessoires non inclus avec l'appareil. Certaines provinces peuvent interdire les exclusions ou limitations à la présente garantie. Dans ces cas, les exclusions ou limitations ne s'appliquent pas.

Date d'achat_______________________ Modèle_____________________

Pour le centre de SAV le plus proche, consultez le site www.andis.com ou contactez notre service clientèle au : 1-800-558-9441 (É.-U.) ou 1-800-335-4093 (Canada)

KEEP THIS FOR YOUR RECORDS
GUARDE ESTE DOCUMENTO EN SUS ARCHIVOS
CONSERVEZ CE DOCUMENT DANS VOS DOSSIERS

Andis Company

1800 Renaissance Blvd. Sturtevant, WI 53177

1-800-558-9441 Canada: 1-800-335-4093

info@andisco.com **www.andis.com**

Form #40089 © 2008 Andis Company, USA Printed in P.R.C.

andis®



MODELS DS-1, DS-2, DS-4

Item pictured may differ from actual product
El artículo ilustrado puede diferir del producto real
Il est possible que l'article sur la photo soit différent du produit réel

Congratulations – you just went First Class when you bought this Andis product. Careful workmanship and quality design have been the hallmarks of Andis products since 1922.

¡Felicidades! Al adquirir este producto Andis, usted ha hecho una compra de primera clase. Trabajo esmerado y diseños de calidad han distinguido a los productos Andis desde 1922.

Toutes nos félicitations pour l'achat de cet appareil, un produit Andis de première classe. La qualité de fabrication et de conception est l'apanage des produits Andis depuis la fondation de la société en 1922.

SAFETY INSTRUCTIONS

Read all instructions and safeguards before using your Andis de-shedding tool for the first time.

1. Close supervision is necessary when this appliance is used by, on or near children or individuals with certain disabilities.
2. Do not use attachments not recommended by Andis.
3. Do not use this appliance with a damaged or broken blade as injury to the skin may occur.
4. **Caution**: Dispose of used batteries properly. Do not incinerate; batteries may explode if overheated.
5. Do not use de-shedding tool in water. Use a soft bristled brush to remove any hair from blade.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

THIS PRODUCT IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USE

OPERATING INSTRUCTIONS

Please read the following instructions before using your new Andis de-shedding tool. Give it the care that a fine precision built instrument deserves and it will give you years of service.

Before using the de-shedding tool, remove the blade guard. To use tool, move switch button toward the blade to turn "ON". To stop, move switch button back to original position. After using your Andis de-shedding tool, store in a safe place.

USER MAINTENANCE

The internal mechanism of your de-shedding tool has been permanently lubricated at the factory. Other than the recommended maintenance described in this manual, no other maintenance should be performed, except by Andis Company or an Andis Authorized Repair Service Station.

BATTERIES

Your cordless de-shedding tool uses two "AA" batteries (not included). Unscrew the screw to remove lower housing and replace batteries. Insert batteries as shown on inside of de-shedding tool. Replace the lower housing and screw back into place.



DO NOT MIX old and new batteries.

DO NOT MIX Alkaline, Standard (Carbon-Zinc), or rechargeable (Nickel-Cadmium) batteries.

PROPER BATTERY DISPOSAL

Batteries may contain heavy metals such as mercury, lead, cadmium, and nickel, which can be harmful to the environment when improperly disposed of. Remove dead batteries from the unit and dispose of properly. Some communities offer recycling or collection of batteries – contact your local government for disposal practices in your area.



SPANISH

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Sírvase leer las instrucciones siguientes antes de usar su nuevo dispositivo de Andis para eliminar el pelo suelto.

1. Es necesaria una supervisión muy de cerca cuando este artefacto sea usado por, en o cerca de niños o personas con ciertas discapacidades.
2. No utilice accesorios no recomendados por Andis.
3. No utilice este artefacto con una hoja dañada o rota, ya que se podrían ocasionar lesiones en la piel.
4. **Precaución:** Deseche correctamente las baterías usadas. No las incinere; las baterías pueden explotar si se sobrecalientan.
5. No use el dispositivo para eliminar el pelo suelto en agua. Use un cepillo de cerdas suaves para eliminar cualquier resto de pelo de la hoja.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

ESTE APARATO ESTÁ DISEÑADO PARA USO DOMÉSTICO

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

Sírvase leer las instrucciones siguientes antes de usar su nuevo dispositivo de Andis para eliminar el pelo suelto. Dele el cuidado que un instrumento de gran precisión merece y a cambio obtendrá años de servicio en su hogar.

Antes de usar el dispositivo para eliminar el pelo suelto, quite el protector de la hoja. Para usar el dispositivo mueva el botón del interruptor hacia la hoja para ENCENDERLO. Para detenerlo, mueva el botón interruptor de nuevo a la posición original. Después de usar su dispositivo de Andis para eliminar el pelo suelto, almacénelo en un lugar seguro.

MANTENIMIENTO POR PARTE DEL USUARIO

El mecanismo interno de su dispositivo para eliminar el pelo suelto ha sido lubricado de manera permanente en la fábrica. No debe realizarse ningún tipo de mantenimiento que no fuera el mantenimiento recomendado en este manual, salvo por Andis Company o por una Estación de Servicio de Reparación Autorizada de Andis.

BATERÍAS

Su dispositivo inalámbrico para eliminar el pelo suelto utiliza dos baterías "AA" (no se incluyen). Saque el tornillo para quitar la caja inferior y cambie las baterías. Inserte las baterías tal como se muestra en el interior del dispositivo. Vuelva a poner la caja inferior y el tornillo.

NO MEZCLE baterías viejas y nuevas.

NO MEZCLE baterías alcalinas, estándar (de carbono y zinc) o recargables (de níquel y cadmio).

ELIMINACIÓN ADECUADA DE LAS BATERÍAS

Las baterías pueden contener metales pesados como mercurio, plomo, cadmio y níquel, que pueden perjudicar el medio ambiente cuando se eliminan de manera inadecuada. Saque las baterías agotadas de la unidad y elimínelas adecuadamente. Algunas comunidades ofrecen el reciclaje o la recolección de baterías, comuníquese con el gobierno de su localidad para informarse sobre las prácticas de desecho de su área.

FRENCH

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Lire le mode d'emploi en entier avant d'utiliser le peigne désépaississant Andis.

1. Une supervision étroite est requise lorsque des enfants ou des personnes avec certaines invalidités utilisent l'appareil ou se trouvent à proximité.
2. Utiliser uniquement les accessoires recommandés par Andis.
3. Pour éviter les blessures, ne pas utiliser des lames brisées ou endommagées.
4. **Attention :** Mettre les piles au rebut de la façon appropriée. Ne pas les incinérer, car elles pourraient exploser.
5. Ne pas utiliser le peigne désépaississant dans l'eau. Enlever les poils qui adhèrent à la lame à l'aide d'une brosse à soies souples.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

CET APPAREIL EST CONÇU À DES FINS PERSONNELLES SEULEMENT

MODE D'EMPLOI

Lire le mode d'emploi en entier avant d'utiliser le peigne désépaississant Andis. Si cet appareil est traité comme un instrument de précision, il devrait donner des années de bons services.

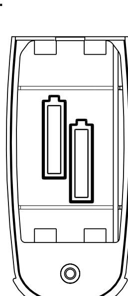
Avant d'utiliser le peigne désépaississant, retirer le protège-lame. Pour utiliser l'instrument, pousser l'interrupteur vers la lame pour le mettre sous tension. Pour l'arrêter et l'éteindre, ramener le bouton à sa position initiale. Après utilisation du peigne désépaississant Andis, le ranger en lieu sûr.

ENTRETIEN DE L'APPAREIL

Le mécanisme interne du peigne désépaississant a été lubrifié en permanence à l'usine. Seul le mode d'entretien décrit dans ce manuel convient à votre appareil Andis. À défaut, vous pouvez le confier à Andis Company ou à un centre de service agréé Andis.

PILES

Le peigne désépaississant sans fil utilise deux piles AA (non fournies). Desserrer la vis pour retirer le boîtier inférieur et mettre les piles. Insérer les piles comme illustré à l'intérieur du peigne désépaississant. Remettre le boîtier inférieur et revisser en place.



NE PAS MÉLANGER pile neuve et pile usagée.

NE PAS MÉLANGER piles alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables (nickel-cadmium).

MISE AU REBUT CORRECTE DES PILES

Il est possible que les piles contiennent des métaux lourds tels que le mercure, le plomb, le cadmium et le nickel, qui peuvent nuire à l'environnement s'ils sont mis au rebut de manière incorrecte. Retirer les piles vides de l'appareil et mettre au rebut de manière appropriée. Certaines villes ont des programmes de recyclage ou de collection de piles – contacter la mairie pour se renseigner sur les pratiques locales en vigueur.